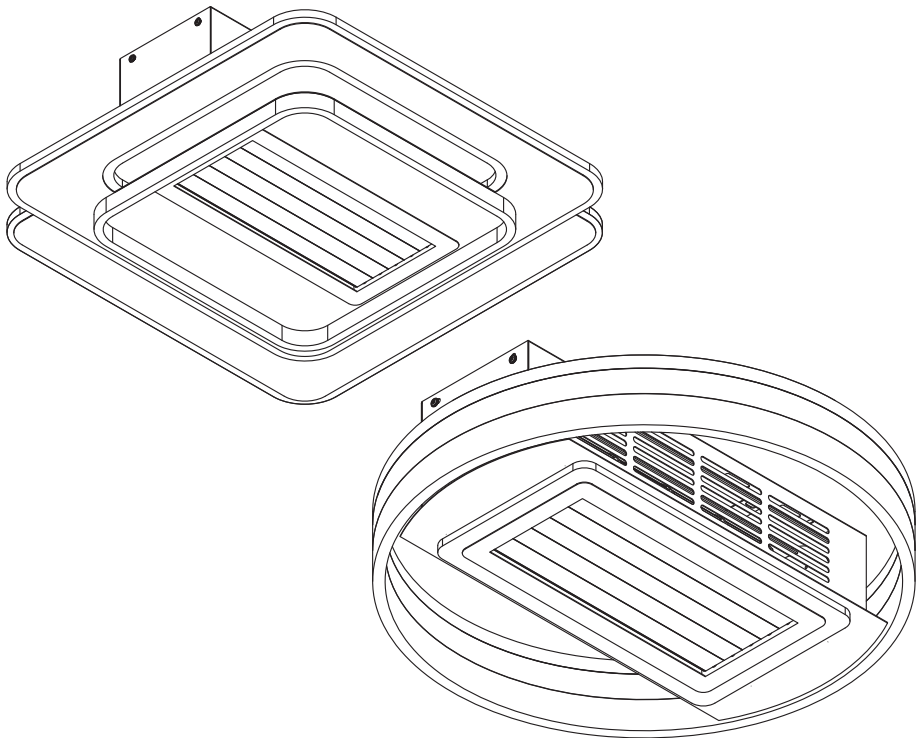
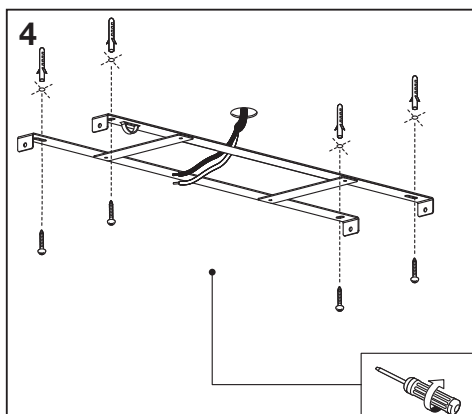
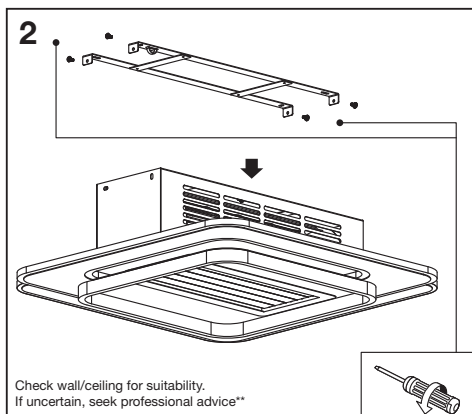
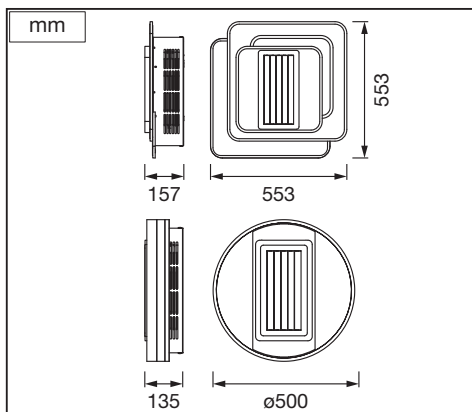


CEILING FAN GRILL

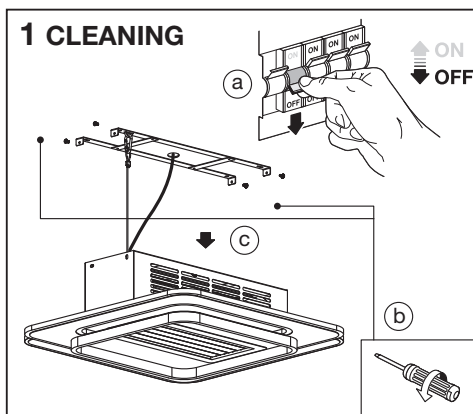
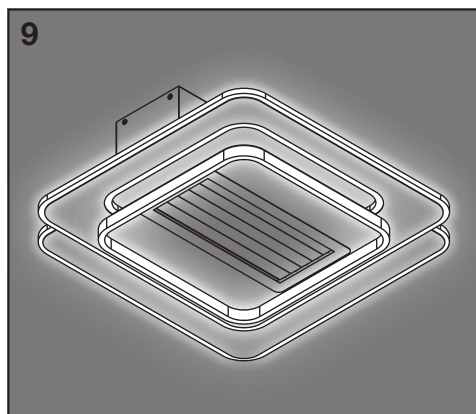
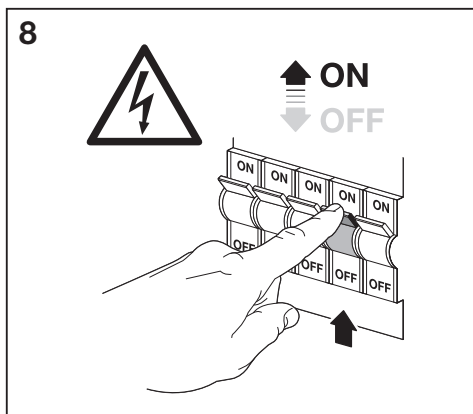
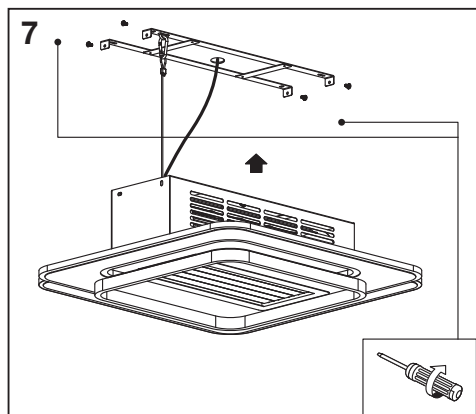
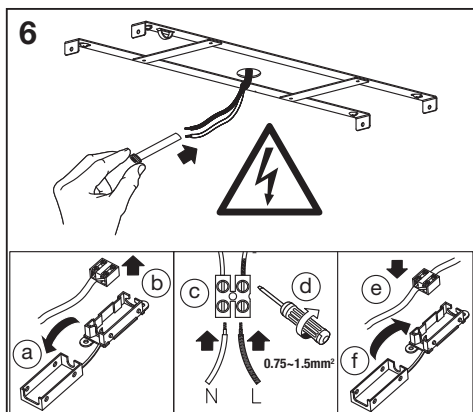
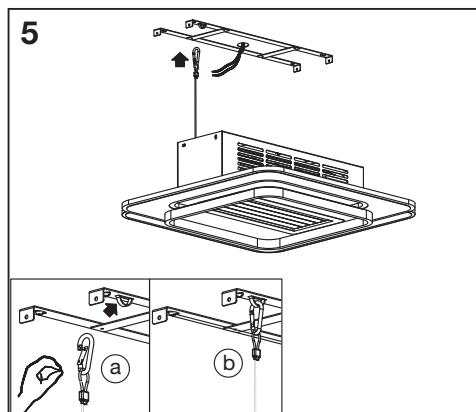


	EAN	W Light	W Fan	lm light source	lm output	K	°C	V~	mA Light	mA Fan	Hz	DF	°	
CEILING FAN GRILL SQUARE 55W CCT WT	4099854397677	36	19	4200	3100	3000-6500	-20...+40	220-240	155	165	50/60	≥0.9	175	15000
CEILING FAN GRILL RING 55W CCT WT	4099854397691	36	19	4200	3100	3000-6500	-20...+40	220-240	155	165	50/60	≥0.9	260	15000

	EAN	Fan speed	Fan noise (1-6) dB	suitable for room m²	Maximum fan flow rate (m³/h)	Fan power input (W)	Service value (m³/min/W)	Standby power con- sumption (W)	Fan sound power level dB(A)	Maximum air velocity (meter/sec)	Measurement standard for service value
CEILING FAN GRILL SQUARE 55W CCT WT	4099854397677	1-6	25-50	<13	700	10.5	1.1	0.49	50	1.72	EC Guide 115:2023, claus 4.3.3
CEILING FAN GRILL RING 55W CCT WT	4099854397691	1-6	25-50	<13	700	10.5	1.1	0.49	50	1.72	EC Guide 115:2023, claus 4.3.3



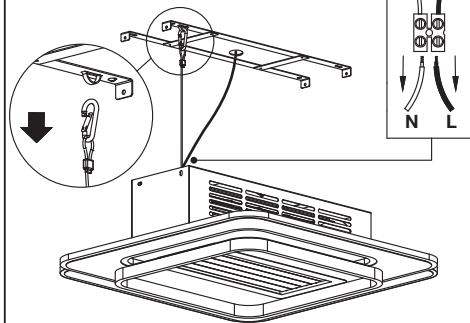
CEILING FAN GRILL



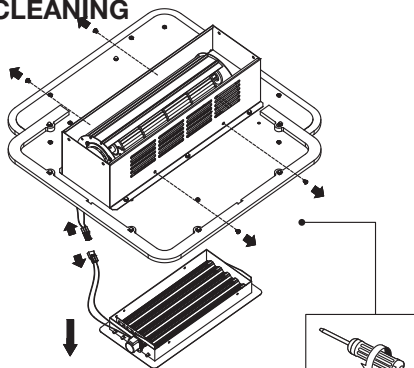
CEILING FAN GRILL



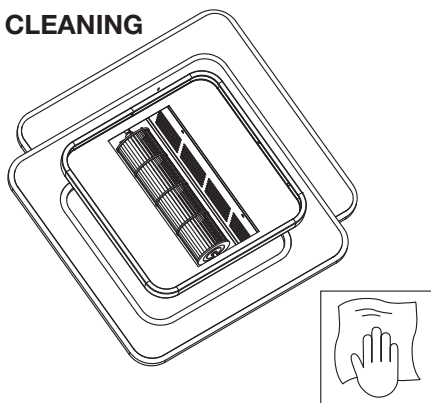
2 CLEANING



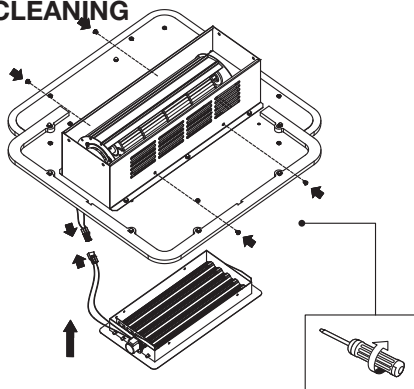
3 CLEANING



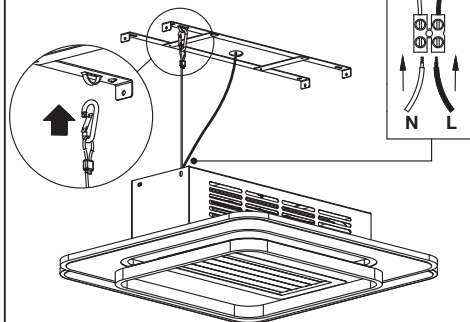
4 CLEANING



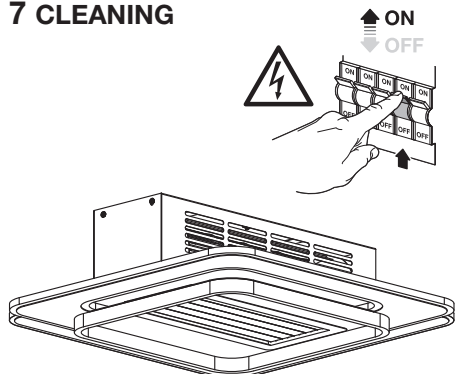
5 CLEANING



6 CLEANING



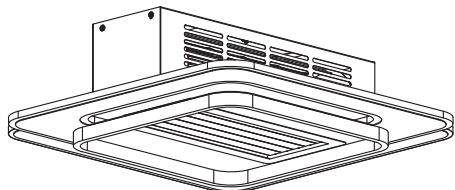
7 CLEANING



CEILING FAN GRILL

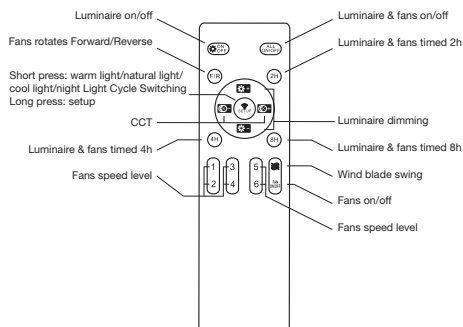


8 CLEANING



MAINTAINANCE

- Once yearly clean your fan periodically to its new appearance
- Use only lukewarm water, do not use detergent, corrosive or acidic solution
- Use only soft or lint-free cloth to clean the fan, rough cloth will scratch the surface
- There is no need to oil the fan
- Use a soft cloth moisten with mild soap to clean the blade, and then use a dry cloth to wipe it again

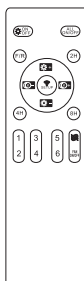


WARNING



- Do not place any objects in the path of the blades
- If unusual oscillating movement is observed, immediately stop using the ceiling fan and contact the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons

- Remove the battery cover to put in or take out the battery:
- batteries are to be inserted with the correct polarity;
- if the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;



CEILING FAN GRILL



** ① Eignung der Wand/Decke prüfen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, lassen Sie sich beraten. ② Vérifier l'adéquation du mur/plafond. En cas d'incertitude, demandez conseil à un professionnel. ③ Controllare l'idoneità della parete o del soffitto. In caso di dubbi, consultare un professionista. ④ Compruebe la idoneidad de la pared o techo. Si no está seguro, busque asesoramiento profesional. ⑤ Verifique a adequação da parede/teto. Se não tiver a certeza, procure aconselhamento profissional. ⑥ Ελέγξτε τον τοίχο/την οροφή ως προς την καταλληλότητα. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε επαγγελματική συμβουλή. ⑦ Controleur wand/plafond op geschiktheid. Als u niet zeker bent, vraag dan professioneel advies. ⑧ Kontrollera vägg/tak för lämplighet. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. ⑨ Tarkista seinän/katon sopivuus. Jos olet epävarma, kysy neuvoa ammattilaiselta. ⑩ Sjekk om veggen/taket egner seg. Oppsøk professionell rådgivning dersom du er usikker. ⑪ Kontrollør væg/loft for egnethed. Hvis du er usikker, skal du søge professionel rådgivning. ⑫ Kontrolujte vhodnosť steny/stropu. Pokiaľ si nejste jisti, vyhľadajte odbornú radu. ⑬ Проверьте стелу/потолок на пригодность. Если у вас есть сомнения, обратитесь за профессиональной консультацией. ⑭ Ellenőrizze a fal/mennyezet alkalmasságát. Ha bizonytalan, kérjen szakemberi tanácsot. ⑮ Sprawdź, czy ściana/sufit nadaje się do montażu. W razie wątpliwości zasięgnij porady wykwalifikowanej osoby. ⑯ Skontrolujte vhodnosť steny/stropu. Ak si nie ste istí, vyhľadajte odbornú pomoc. ⑰ Preverite primernost stene/stropa. Če niste prepričani, poiščite nasvet strokovnjaka. ⑱ Duvarın/tavanın uygun olup olmadığını kontrol edin. Emin değilseniz uzman bir kişiden destek alın. ⑲ Provjerite prikladnost zida/stropa. Ako niste sigurni, potražite stručni savjet. ⑳ Verificati dacă peretele/tavanul este adecvat. În caz de incertitudine, solicitați consultanță de specialitate. ㉑ Проверяете пригодността на стената/тавана. Ако не сте сигурни, потърсете професионален съвет. ㉒ Kontrolli seinale/lakke sobivust. Kahtluse korral küsi professionaalilt nõu. ㉓ Patikrinkite tienos/lubų tinkamumą. Jei kyla abejonių, kreipkitės į specialistą. ㉔ Pārbaudiet sienu/griestu piemērotību. Neskaidrību gadījumā meklējiet profesionālu padomu. ㉕ Proverite pogodnost zida/plafona. Ako niste sigurni, potražite stručni savjet. ㉖ Переверіте відповідність стіни/стелі. Якщо ви не впевнені, зверніться за професійною консультацією. ㉗ Қабырғаның/төбенің жарамдылығын тексеріңіз. Егер сенімді болмасаңыз, кәсіби кеңеске жүгініңіз.

⑦ WARNUNG

- Legen Sie keine Gegenstände in den Kanal der Lamellen
- Wenn Sie ungewöhnliche Schwingbewegungen beobachten, verwenden Sie den Deckenventilator ab sofort nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller, den Kundendienst oder entsprechend qualifizierte Personen
- Entfernen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie die Batterie ein oder entnehmen Sie sie
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden;
- wenn das Gerät für einen langen Zeitraum ungenutzt gelagert werden soll, sind die Batterien zu entfernen;

WARTUNG

- Reinigen Sie den Ventilator einmal jährlich, so dass er wie neu aussieht
- Verwenden Sie nur lauwarmes Wasser, verwenden Sie keine Reinigungsmittel, korrosiven oder ätzenden Lösungen
- Verwenden Sie zur Reinigung des Ventilators nur ein weiches und fusselfreies Tuch, ein raues Tuch beschädigt die Oberfläche
- Der Ventilator muss nicht geölt werden
- Verwenden Sie zur Reinigung der Lamelle ein weiches, feuchtes Tuch und milde Seife und trocknen Sie sie mit einem Tuch ab.

⑧ AVERTISSEMENT

- Ne placer aucun objet dans la trajectoire des pales
- Si un mouvement d'oscillation inhabituel est observé, cesser immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contacter le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées
- Retirer le couvercle du compartiment à piles pour mettre en place ou retirer les piles
- les piles doivent être insérées en respectant la polarité ;
- si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées ;

ENTRETIEN

- Une fois par an, nettoyer le ventilateur pour lui redonner son aspect neuf
- Utiliser uniquement de l'eau tiède, ne pas utiliser de détergent, de solution corrosive ou acide
- Utiliser uniquement un chiffon doux ou non pelucheux pour nettoyer le ventilateur, un chiffon rugueux rayera la surface
- Il n'est pas nécessaire d'huiler le ventilateur
- Utiliser un chiffon doux imbibé de savon doux pour nettoyer la pale, puis utiliser un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau

⑨ ATTENZIONE

- Non posizionare oggetti sulla traiettoria delle pale
- Se si osserva un movimento oscillatorio insolito, smettere immediatamente di usare il ventilatore da soffitto e contattare il produttore, il suo agente di assistenza o persone adeguatamente qualificate
- Rimuovere il coperchio della batteria per inserire o estrarre la batteria:
- le batterie devono essere inserite con la polarità corretta;
- se l'apparecchio deve essere immagazzinato inutilizzato per un lungo periodo, le batterie dovrebbero essere rimosse;

MANUTENZIONE

- Una volta all'anno, pulire periodicamente il ventilatore al suo nuovo aspetto
- Usare solo acqua tiepida, non usare soluzioni detergenti, corrosive o acide
- Utilizzare solo un panno morbido o privo di lanugine per pulire il ventilatore, il panno ruvido graffierà la superficie
- Non è necessario oliare il ventilatore
- Utilizzare un panno morbido umidificato con sapone neutro per pulire le pale, quindi utilizzare un panno asciutto per pulirli di nuovo

⑩ AVERTENCIAS

- No coloque ningún objeto en la trayectoria de las aspas
- Si observa un movimiento oscilatorio inusual, deje de usar inmediatamente el ventilador de techo y póngase en contacto con el fabricante, un agente de servicio o una persona calificada.
- Retire la tapa de las pilas para ponerlas o quitarlas.
- No mezcle tipos de pilas diferentes, ni pilas nuevas y usadas.
- Si no va a usar el aparato en un tiempo, extraiga las pilas.

MANTENIMIENTO

- Limpie el ventilador a fondo una vez al año.
- Utilice solo agua templada y no aplique detergente ni soluciones corrosivas o ácidas.
- Utilice solo paños suaves que no suelten pelusas. Si utiliza un paño rugoso, arañará la superficie.
- No es necesario lubricar el ventilador.
- Utilice un paño suave humedecido con jabón neutro para limpiar las aspas y un paño seco para retirar los restos.

⑪ AVISO

- Não coloque objetos no trajeto das pás
- No caso de movimentos oscilantes não habituais, interrompa imediatamente a utilização da ventoinha de teto e contacte o fabricante, o seu fornecedor de serviços ou pessoas devidamente qualificadas
- Remova a tampa das pilhas para colocar ou retirar as pilhas:
- não se devem misturar tipos de pilhas diferentes ou pilhas novas e usadas;
- se o aparelho for guardado e não utilizado durante um longo período de tempo, as pilhas devem ser removidas;

MANUTENÇÃO

- Limpe a ventoinha periodicamente uma vez por ano
- Utilize apenas água tépida, não aplique detergentes, soluções corrosivas ou ácidas
- Utilize apenas um pano macio ou sem fios para limpar a ventoinha; panos ásperos podem riscar a superfície
- Não é necessário lubrificar a ventoinha
- Utilize um pano macio humedecido com sabão suave para limpar a pá e, depois, utilize um pano seco para limpar a novamente

⑫ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα στη διαδρομή των πτερυγίων
- Αν παρατηρήσετε ασυνήθιστη κίνηση ταλάντωσης, αμέσως σταματήστε τη χρήση του ανεμιστήρα οροφής και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή, έναν εκπαιδευμένο τεχνικό ή με τεχνικό με κατάλληλη εξειδίκευση
- Αφαιρέστε το κάλυμμα μπαταριών για να τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τις μπαταρίες:
- οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα
- οι μπαταρίες δεν πρέπει να αναμιγνύονται με διαφορετικό τρόπο
- αν η συσκευή πρόκειται να φυλαχτεί και να μη χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μία φορά τον χρόνο καθαρίζετε τον ανεμιστήρα ώστε να αποκτήσει την αρχική του εμφάνιση
- Χρησιμοποιείτε μόνο γλυκό νερό, μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, ούτε διαβρωτικό ή όξινο διάλυμα
- Χρησιμοποιείτε μόνο μαλακό πανί που δεν αφήνει γραμμή για να καθαρίζετε τον ανεμιστήρα, ένα σκληρό πανί θα χαράξει την επιφάνεια
- Δεν χρειάζεται λιπανση του ανεμιστήρα
- Χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί που έχετε υγράνει με ήπιο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το πτερύγιο, και μετά χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να το σκουπίσετε

CEILING FAN GRILL



Ⓜ WAARSCHUWING

- Plaats geen voorwerpen in de bewegingsruimte van de bladen
- Als er sprake is van een abnormaal trillen, schakel de plafondventilator dan uit en neem contact op met de fabrikant, diens onderhoudsdienst of met personen die over de juiste kwalificatie beschikken
- verwijder het deksel van het batterijcompartiment om de batterij te plaatsen of uit te nemen;
- batterijen moeten met de correcte polariteit worden geplaatst;
- verwijder de batterijen als u het apparaat opbergt en voor een lange tijd niet wilt gebruiken;

ONDERHOUD

- Maak uw ventilator één keer per jaar grondig schoon
- Gebruik lauwwater, gebruik geen reinigingsmiddel of een corrosieve of zure oplossing
- Gebruik uitsluitend niet-pluizende textiel om de ventilator te reinigen.
- Ruwe textiel maakt krassen op het oppervlak
- De ventilator hoeft niet geolied te worden
- Gebruik een zachte doek met een milde zeep om de bladen te reinigen
- en gebruik daarna een droge doek om ze weer af te vegen

Ⓜ WARNING

- Placera inte några föremål i vägen för bladen
- Om ovanliga oscillerande rörelser observeras, upphör omedelbart att använda takfläkten och kontakta tillverkaren, dess serviceagent eller lämpligt kvalificerade personer
- Ta bort batteriluckan för att sätta in eller ta ut batteriet:
- batterier ska sättas in med rätt polaritet;
- om utrustningen ska förvaras oanvänd under en längre tid ska batterierna tas ut;

RENGÖRING

- Rengör din fläkt regelbundet en gång per år till ett fräscht utseende
- Använd endast ljuvmet vatten, använd inte rengöringsmedel, frätande eller sura lösningar
- Använd endast en mjuk eller luddfri trasa för att rengöra fläkten, en grov trasa kan komma att skada ytan
- Fläkten behöver inte oljas
- Använd en mjuk trasa fuktad med mild tvål för att rengöra bladet, och torka sedan av det med en torr trasa igen

Ⓜ VAROITUS

- Älä aseta mitään esineitä tuuletinten lapojen tielle
- Jos havaitset epätavallista heiluriliikettä, lopeta kattotuuletinten käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan, sen huoltoedustajaan tai tarvittava ammattitaitteiden omaavien henkilöiden kanssa
- Irrota akun kansi, jotta voit asettaa paristot paikalleen tai poistaa ne:
- Paristot tulee asettaa paikalleen oikein päin
- Jos laittaa säilytettään pitkään käyttämättömänä, paristot tulee poistaa.

HUOLTO

- Puhdista tuuletin säännöllisesti kerran vuodessa ulkonaoltuitten uuden versioiseksi
- Käytä ainoastaan haaleaa vettä, älä käytä puhdistusainetta, syövyttävää tai hapanista liuosta
- Käytä tuuletinten puhdistamiseen ainoastaan pehmeää tai nukkaamatonta liinaa. Karka liina naarmuttaa pintaa
- Tuuletinta ei tarvitse öljyä
- Käytä mietoon saippuaveeten kostutettua pehmeää liinaa lavan puhdistamiseen ja pyyhi se sitten uudelleen kuivalia liinalla

Ⓜ ADVARSEL

- Ikke plasser noen gjenstander der bladene beveger seg
- Hvis uvanlig oscillerende bevegelse observeres, må du umiddelbart slutte å bruke takviften og kontakte produsenten, deres serviceagent eller kvalifisert personell
- Ta av batteridekselet for å sette inn eller ta ut batterier:
- batteriene må settes inn med riktig polaritet
- hvis apparatet skal settes til lagring over en lengre periode, bør batteriene tas ut

VEDLIEKELD

- Rengjør viften med jevne mellomrom én gang i året slik at den ser ut som ny
- Bruk lunkent vann, ikke bruk vaskemiddel, etsende eller sur løsning
- Bruk bare en myk eller lofri klut for å rengjøre viften, en grov klut vil skrape over overflaten
- Det er ikke nødvendig å smøre viften
- Bruk en myk klut fuktet med en mild såpelsøsning for å rengjøre bladet, og bruk deretter en torr klut til å tørke av

Ⓜ ADVARSEL

- Nie ma ike placować przedmioty w jejen for bladene
- Hvis der observeres usædvanlige, vibrerende bevægelser, skal du straks standse loventilatoren og kontakte producenten, dennes serviceagent eller anden kvalificeret fagperson
- Fjern batteridekselet af for at sætte eller fjerne batterierne:
- Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet.
- Hvis apparatet skal opbevares i en længere periode uden anvendelse, skal batterierne tages ud;

VEDLIEKHOUDSELSE

- Rengør din ventilator regelmæssigt en gang om året til et frisk udseende
- Brug lunkent vand, og ingen vaskemidler eller ætsende eller syreholdige opløsninger
- Brug kun en blød eller fnugfri klud til at rengøre ventilatoren, grove klude kan ridse overfladen
- Det er ikke nødvendigt at oliere ventilatoren
- Brug en blød klud fugtet med mild sæbe til at rengøre bladet, og derefter en tør klud til at tørre det af igen

Ⓜ VAROITÄN

- Älä kädelläjää zäädne pöedmiöitä drahä lopake.
- Pokud si všimnete neobvyklých oscilačních pohybů, přestávejte okamžitě používat stropní větrák a kontaktujte výrobce, jeho servisního zástupce nebo vhodné osoby s vhodnou kvalifikací.
- Chcete-li vložit nebo vyjmout baterii, odstraňte kryt baterie:
- baterie musí být vloženy se správnou polaritou;
- při delší době uskladnění a nepoužití zařízení musíte vyjmout baterie;

ÚDRŽBA

- Pravidelně, jednou za rok, vyčistěte větrák tak, aby vypadal jako nový.
- Používejte jen vlažnou vodu, nepoužívejte čističidla ani žádný žíravý nebo kyselý roztok.
- K čištění větráku používejte jen měkký hadr nepouštějící vlákna, hrubý hadr by poškábal povrch.
- Větrák nepotřebuje olejovat.
- S použitím měkkého hadru navlhčeného jemným mýdlem vyčistěte lopatky a pak je ještě jednou otčte suchým hadrem.

Ⓜ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подставляйте ничего под вращающиеся лопасти.
- Если наблюдается необычное непостоянное вращение, немедленно прекратите эксплуатацию потолочного вентилятора и обратитесь к производителю, его сервисному представителю или опытному ремонтнику.
- Перед тем как извлечь или вставить аккумулятор, снимите крышку отсека для аккумулятора.
- Вставляйте аккумуляторы с соблюдением полярности.
- Если предполагается хранение неиспользуемого вентилятора в течение долгого времени, аккумуляторы следует извлечь.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

- Раз в год следует чистить вентилятор, доводя его до состояния нового
- Используйте только чистую теплую воду. Не используйте чистящие средства, химически активные и кислые растворы.
- Используйте для чистки вентилятора мягкую или безворсовую ткань: грубая ткань царапает поверхность.
- Смазывайте вентилятор маслом не нужно.
- Используйте мягкую ткань, смоченную в жидком мыле, для очистки лопастей, после чего снова протрите ее сухой тканью.

Ⓜ FIGYELEM

- Ne tegyen semmilyen tárgyat a lapátok útjába
- Ha szokatlan rezgéseket tapasztal, azonnal hagyja abba a mennyezeti ventilátor használatát, és forduljon a gyártóhoz, annak szervizéhez vagy egy megfelelően képzett személyhez
- Vagy az az elemledelet, ha szeretné betenni vagy kivenni az elemeket: - az elemeket helyes polaritással kell behelyezni;
- ha a készüléket hosszabb időre használaton kívül helyezi, az elemeket el kell távolítani;

KARBANTARTÁS

- Evente egyszer tisztítsa meg alaposan a ventilátort
- Csak kézmeg vizet használjon, ne használjon tisztítószert, maró- vagy savas oldatot
- A tisztázáshoz használjon puha vagy szőszmentes kendőt, a durva anyagok megkarcolják a felületet
- A ventilátort nem szükséges olajozni
- Használjon enyhén szappanos vízzel nedvesített kendőt a lapát tisztításához, majd száraz kendővel törölje át újra

Ⓜ OSTREŻENIE

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między łopatkami.
- W przypadku zaobserwowania nietypowych ruchów oscylacyjnych należy natychmiast zaprzestać używania wentylatora sufitowego i skontaktować się z producentem, jego serwisem lub odpowiednio wykwalifikowanymi osobami.
- Aby włożyć lub wyjąć baterie, zdjąć pokrywe baterii:
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej polaryzacji.
- Jeżeli urządzenie ma być przechowywane nieużywane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

KONSERWACJA

- Raz w roku należy wyczyścić wentylator tak, aby odświeżyć jego wygląd.
- Używaj tylko letniej wody, nie stosować detergentów, roztworów żrących lub kwasowych.
- Do czyszczenia wentylatora należy używać tylko miękkiej lub niestrzepiącej się szmatki; szorstka szmatka porysuje powierzchnię.
- Nie ma potrzeby smarowania wentylatora.
- Do czyszczenia łopatek należy używać wilgotnej, miękkiej szmatki z dodatkiem łagodnego mydła, a następnie użyć suchej szmatki i ponownie przetrzeć.

Ⓜ VAROANIE

- Nekladajte žiadne predmety do cesty lopatkám
- Ak pozorujete nezvyčajny oscilujúci pohyb, okamžite prestaňte stropný ventilátor používať a kontaktujte výrobu, jeho servisného zástupcu alebo vhodné kvalifikované osoby
- Na vloženie alebo vybratie batérie odoberte kryt batérie:
- batérie sa musia vložiť so správnou polaritou;
- ak sa potrebné na dlhší čas nepoužíva a uskladní sa, musia sa batérie vybrať;

ÚDRŽBA

- Raz ročne svoje ventilátor vyčistite do nového vzhľadu
- Použite len vlažnú vodu, nepoužívajte čistiaci prostriedok, žieravý alebo kyslý roztok
- Na čistenie ventilátora použite len mäkkú handru nepúšťajúcu vlákna, drsná handra môže poškábať povrch
- Ventilátor nie je potrebné olejovať
- Na čistenie lopatiek použite mäkkú handru navlhčenú v jemnej mydlovej vode a potom použite suchú handru na jej utretie

Ⓜ OPOZORILO

- Ne postavljajte nobenih predmetov na pot režil.
- Če opazite neobičajno nihajoče gibanje, takoj prenehajte uporabljati stropni ventilator in stopite v stik s proizvajalcem, njegovim servisierjem ali ustrezno usposobljeno osebo.
- Odstranite pokrov za baterije, da baterije vstavite ali jih odstranite.
- Baterije je treba vstaviti glede na pravilno polariteto.
- Če aparat dlje časa shranite ob neuporabi, odstranite baterije.

VZDRŽEVANJE

- Enkrat letno redno očistite ventilator, da dosežete kot nov videz.
- Uporabljajte samo mlačno vodo, ne uporabljajte detergenta, jedkih ali kislizh raztopin.
- Za čiščenje ventilatorja uporabljajte samo mehko krpo ali krpo, ki ne pušča vlaken, groba krpa bo opraskala površino.
- Ventilatorja ni treba oljiti.
- Za čiščenje izre uporabite mehko krpo, navlaženo z blagim čistilom, nato pa ga ponovno obrišite s suho krpo.

CEILING FAN GRILL



☞ UYARI

- Kananların yoluna herhangi bir nesne yerleştirmeyin
- Beklenmedik bir salınım hareketi gözlenirse, tavan ventilatörünü kullanmayı derhal bırakın ve üretici, yetkili servis veya uygun şekilde yetkili kişilere irtibata geçin
- Pili tamkamlı veya çıkarmak için pili kapagını çekin:
- piller, kutulardan doğru olacak şekilde takılmalıdır;
- cihaz uzun bir süre boyunca kullanılmadan saklanacaksa, piller çekilmelidir;

BAKIM

- Yeni görünümünü koruması için ventilatörünüzü yılda bir kez periyodik olarak temizleyin
- Yalnızca ılık su kullanın, deterjan, aşındırıcı veya asitli solüsyon kullanmayın
- Ventilatörü temizlemek için yalnızca yumuşak veya tiftiksiz bez kullanın, kaba kumaş yüzeyi çizilebilir
- Ventilatörü yağlamazsanız gerek yoktur
- Kanadı temizlemek için yumuşak sabunla nemlendirilmiş yumuşak bir bez ve ardından tekrar silmek için kuru bir bez kullanın

☞ UPOZORENJE

- Nemojte postavljati nikakve objekte na putanju lopatica ventilatora.
- Ako uočite neobičajene oscilirajuće kretanje, odmah prestajte upotrebljavati strojni ventilator i obratite se proizvođaču, serviseru ili odgovarajućem kvalificiranom osobama.
- Uklonite poklopac baterija da biste umetnuli ili izvadili baterije.
- Baterije se moraju umetnuti vodeći računa o ispravnom polaritetu.
- Ako uređaj nećete upotrebljavati duže vremena, morate ukloniti baterije.

ODRŽAVANJE

- Periodično, a najbolje jednom godišnje, očistite svoj ventilator da bi zadržao nov izgled.
- Upotrebljavajte samo mlaku vodu, nemojte upotrebljavati deterdžent, korozivna sredstva ili ispušne proizvode.
- Za čišćenje upotrebljavajte samo mekane krpe i krpe koje ne puštaju dlakave; grube bi krpe mogle oštetiti površinu.
- Nema potrebe za podmazivanjem ventilatora.
- Upotrijebite mekanu krpu s blagim sapunom za čišćenje lopatica ventilatora, a zatim ih ponovno prebršite suhom krpom.

☞ AVERTIZARE

- Nu amplasati obiecte în calea paletelor
- Dacă se observă o mișcare oscilantă neobișnuită, opriți imediat utilizarea ventilatorului de tavan și contactați producătorul, agentul său de service sau persoane calificate în mod corespunzător
- Scoateți capacul bateriei pentru a introduce sau scoate bateria:
- bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă;
- dacă dispozitivul urează să fie depozitat și nefolosit pentru o perioadă de timp, bateriile trebuie scoase;

ІНСТРУКЦІЇ

- Не підставляйте нічого під лопатки, що обертаються.
- Якщо ви помітили незвичайне нерівномірне обертання, відразу припиняйте експлуатацію стельового вентилятора та зверніться до виробника, сервісного агента або кваліфікованих ремонтників.
- Щоб встановити або витягнути акумулятор, зніміть кришку відсіку акумулятора.
- Встановлюйте акумулятори з дотриманням полярності.
- Відірвані акумулятори слід витягнути з вентилятора та безпечно утилізувати.
- Якщо вентилятор планується зберігати продовж тривалого часу, слід витягнути акумулятори.

☞ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте объект на путь на лопатки
- Если вы наблюдаете необычайно колебательное движение, немедленно прекратите таванный вентилятор и обратитесь к производителю, его сервисному представителю или подходящему квалифицированному лицу
- Отсоедините капала на отделениею от батареи и поставьте или извлеките батареи:
- батареи требуют да вы с поставят с правильной полярностью;
- если устройство не будет использоваться в течение длительного периода на неупотребля, батареи требуют да вы с извлекать;

PODDRՅՈՒՄ

- Վերջին փոփոխությունները պահպանելու համար հետևել հետևյալ կետերին:
- Իսпользуйте холодная вода, не используйте чистящий препарат, коррозион или кислотный раствор
- Наложите леко кърпата
- За почистване на вентилатора използвайте само мека кърпа без мъх, грубите кърпи ще надраскат повърхността
- Не е необходимо да смазвате вентилатора
- Използвайте мека кърпа, навланена с мек сапунен разтвор
- За почистване на лопатките, а след това суха кърпа, за да я забършете отново

☞ HOIATUSI

- Ärge asetage labade liikumistele mingide esemide
- Tatavt kõikiwa liikumise täheldamisel lõpetage kohe laevventilaatori kasutamise ja võtke ühendust tootja, tema teenindussiniga või sobiva kvalifikatsiooniga isikulega
- Patarei sisestamiseks või väljavõtmiseks eemaldage patareikate:
- patareide sisestamiseks tuleb järgida nende polarisust;
- kui seadet on plaanis pikema perioodi vältel mitte kasutada, tuleb patareid seadmest välja võtta;

HOOLDAMINE

- Puhastage ventilatorit kord aastas, et taastada tema uuevääne väljumis
- Kasutage ainult leiget vett, ärge kasutage pesuvahendit, sõõnvatit või happelist lahust
- Kasutage ventilatorit puhastamiseks ainult pehmet ja ebeemed mitte andvat lappi; kare lapp võib pinda kirmustada
- Ventilatorit ei ole vaja õlitada
- Kasutage laba puhastamiseks neutraalses seebives niisutatud pehmet lappi. See-järel puhkige uuesti kuiva lapiga

☞ ISPEJIMAS

- Nedekite joku daiktų ant peilių trajektorijos.
- Pastebėję neįprastą svyravimą, nedelsdami nusukite naudoti lubinį ventilatorių ir kreipkitės į gamintoją, jo techninės priežiūros atstovą arba tinkamai kvalifikuotus asmenis.
- Noredami įdėti arba išimti baterijas, nuimkite baterijų skyriaus dangtelį;
- baterijas reikia įdėti tinkamu poliskumu;
- jei prietaisas bus ilgai laikomas nenaudojamas, baterijas reikėtų išimti;

PRIEŽIŪRA

- Kartą per metus periodiškai atlikite ventilatoriaus valymo darbus, kad jis atrodytų kaip naujas.
- Naudokite tik drungną vandenį, nenaudokite ploviklių, korozinių ar rūgštinių tirpalų.
- Ventilatoriai valyti naudokite tik minkštą arba pūkiuli nepaliekančią šluostę, nes šlurkšti šluostė subrąžys paviršių.
- Ventilatoriaus nereikia sutepti alyva.
- Nuvalykite peilius minkšta šluoste, sudrėkinta švelniu milu, o tada dar kartą – sausa šluoste.

☞ BRĪDINĀJUMS

- Nenovietojiet nekādus priekšmetus ierices lāpstinu ceļā;
- Ja tiek novērota neparasta svārstību kustība, nekavējoties pārtrauciet izmantot griešni ventilatoru un sazinieties ar ražotāju, tā servisa pārstāvi vai atbilstoši kvalificētām personām;
- Lai ievietotu vai izņemtu baterijas, noņemiet bateriju vāciņu;
- baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti;
- ja ierīci paredzēts uzglabāt neizmantojot kādu laiku, baterijas jāizņem;

UZTURSĒANA

- Reizi gadā periodiski notīriet ventilatoru, lai tas izskatās kā jauns;
- Izmantojiet tikai remdenu ūdeni, nelietojiet mazgāšanas līdzekli, kodīgu vai skābu šķidrumu;
- Ventilatora tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu drānu vai drānu, kas nesatur šķiedras, rupja drāna saskrāpēs virsmu;
- Ventilatoru nav nepieciešams eļļot;
- Izmantojiet mīkstu drānu, kas samitrināta ar maigām ziepēm, lai notīrītu lāpstiņu, un pēc tam ar sausu drānu to nosaukiet vēlreiz

☞ UPOZORENJE

- Nemojte postavljati nikakve predmete na putanju lopatica.
- Ako uočite neobičajeno oscilirajuće kretanje, odmah prestanite da koristite plafonski ventilator i njegovom predstavniku za korisničku podršku ili odgovarajućem kvalificiranom licu.
- Skinite poklopac baterije prilikom postavljanja i vađenja baterije.
- Postavljajte baterije vodeći računa o odgovarajućem polaritetu.
- Ako uređaj ne koristite duže vreme, izvadite baterije.

Одръжане

- Jednom godišnje dobro očistite ventilator.
- Koristite samo mlaku vodu i nemojte koristiti deterdžente niti korozivne ili kisele rastvore.
- Za čišćenje ventilatora koristite samo mekane tkanine koje ne otpuštaju dlakice (grubim tkaninama možete da izgrebate površinu).
- Ne morate da podmazujete ventilator.
- Za čišćenje lopatica koristite mekanu tkaninu navlaženu blagom sapunom, a na kraju ih prebršite suvom tkaninom.

☞ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не підставляйте нічого під лопатки, що обертаються.
- Якщо ви помітили незвичайне нерівномірне обертання, відразу припиняйте експлуатацію стельового вентилятора та зверніться до виробника, сервісного агента або кваліфікованих ремонтників.
- Щоб встановити або витягнути акумулятор, зніміть кришку відсіку акумулятора.
- Встановлюйте акумулятори з дотриманням полярності.
- Відірвані акумулятори слід витягнути з вентилятора та безпечно утилізувати.
- Якщо вентилятор планується зберігати продовж тривалого часу, слід витягнути акумулятори.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Раз на рік слід ретельно очистити вентилятор до стану нового.
- Використовуйте лише теплу воду, не вживайте чистячі засоби, хімічно активні речовини чи кислі розчини.
- Використовуйте для чистки вентилятора м'яку або безворсову тканину, груба тканина пошкодить поверхню.
- Змазувати вентилятор мастилом не потрібно.
- Використовуйте м'яку тканину, змочену в рідкому мильі, для очистки лопаті, після чого знов протріть її сухою тканиною.

☞ ESKERTY

- Kalakshalary jolyň begейitň eshkaýdaj zatpar kойманыз
- Eger erkeşle terbeýlem közalyş baýkalsa, tebe jeldetkişin paldanabanyz derrew toktatyň, endiruşte, oňňy seriwistik agentine nemese bilikti mamanyňa habarlasşyňyz
- Batareanyň salu nemese шығару үшін батаря қақтағын шешіп алыңыз;
- Батарейаларды дұрыс полярлықты сақтай отырып орнату керек;
- аспап ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, батарейаларын шығарып алу қажет;

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Жылына бір рет желдеткішті мезгіл-мезгіл сайын оның бастапқы түріне дейін тазалаңыз
- Тек жылы суды қолданыңыз, жуғыш заттарды, күйдіргіш немесе қышқыл ерітінділерді пайдаланбаңыз
- Желдеткішті тазалау үшін тек жұмсақ немесе түксіз матаны пайдаланыңыз қатты мата бетін сызып тастайды
- Желдеткішті майлаудың қажеті жоқ
- Қақшалаларды тазалау үшін жұмсақ сабымен суланған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз, содан кейін оларды құрғақ шүберекпен сүртiңіз

CEILING FAN GRILL



⑥ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frequenzbänder: 2400-2483,5 MHz, max. RF-Ausgangsleistung 10 dBm.

⑥ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frequency Bands: 2400-2483,5 MHz, max. RF output power 10dBm.

⑥ Par la présente, LEDVANCE GmbH déclare que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Bandes de fréquences : 2 400-2 483,5 MHz, max. Puissance de sortie RF 10 dBm.

⑥ Con la presente, LEDVANCE GmbH dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Bande di frequenza: 2400-2483,5 MHz, max. potenza di uscita RF 10dBm.

⑥ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Bandas de frecuencia: 2400-2483,5 MHz, potencia de salida de RF max.: 10 dBm.

⑥ A LEDVANCE declara por esta via que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Bandas de frequência: 2400-2483,5 MHz, max. potência de saída RF 10 dBm.

⑥ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Ζώνες συχνότητας: 2400-2483,5 MHz, max. ισχύς εκδόσε RF 10dBm.

⑥ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frequentiebanden: 2400-2483,5 MHz, max. RF-uitgangsvermogen 10dBm.

⑥ LEDVANCE GmbH försäkrar härmed att radioutrustningen överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvensband: 2400-2483,5 MHz, max. RF-utgångseffekt 10 dBm.

⑥ LEDVANCE GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitte on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Taajuuskaistat: 2 400-2 483,5 MHz, RF-lähtöteho enintään 10 dBm.

⑥ Herved erklærer LEDVANCE GmbH at radioutstyret samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fulldstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvensband: 2400-2483,5 MHz, maks RF-utgangseffekt 10 dBm.

⑥ LEDVANCE GmbH erklærer hermed, at radioudstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvensband: 2400-2483,5 MHz, maks. RF-utgangseffekt 10 dBm.

⑥ Spoločnosť LEDVANCE GmbH týmto prohlašuje, že rádiové zariadení je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvencní pásma: 2400-2483,5 MHz, max. RF výstupní výkon 10 dBm.

⑥ Spoločnosť LEDVANCE GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znění vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvencné pásma: 2400 - 2483,5 MHz, max. RF výstupný výkon 10 dBm.

⑥ Настоящим компания LEDVANCE GmbH заявляет, что характеристики данного радиооборудования соответствуют требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по ссылке: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Частотный диапазон: 2400-2483,5 МГц, макс. ВЧ-мощность на выходе: 10 дБ/мВт.

⑥ Цім кампанія LEDVANCE GmbH заявяе, што радыаабладнання адпавядае вимогам Директывы 2014/53/ЕС. Повныі тэкст дэкларацыі про адпаводнасць вимогам ЕС даступныі на сайці <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Частотні дыяпазоны: 2400-2483,5 МГц, макс. Выхідная радыацэстотна потужнасць: 10 дБм.

⑥ A LEDVANCE GmbH ezúton kijelenti, hogy a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvenciasávok: 2400-2483,5 MHz, max. RF kimeneti teljesítmény 10dBm.

⑥ Niniejszym LEDVANCE GmbH oświadczam, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Pasma częstotliwości: 2400-2483,5 MHz, maks. Moc wyjściowa RF 10dBm.

⑥ Podjetje LEDVANCE GmbH izjavlja, da je radijska oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvenčni pasovi: 2400-2483,5 MHz, najv. izhodna moč radijske frekvence 10 dBm.

⑥ LEDVANCE GmbH, işbu belgeyle radyo ekipmanının 2014/53/AB sayılı Yönergeye uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekans Bantları: 2400-2483,5 MHz, maks. RF çıkış gücü 10 dBm.

⑥ Društvo LEDVANCE GmbH ovime izjavljuje da je radiofrekvencijska oprema u skladu s odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sledećoj internetskoj adresi: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvencijski pojasevi: 2400 - 2483,5 MHz, maks. RF izlazna snaga 10 dBm.

⑥ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Benzi de frecvență: 2400-2483,5 MHz, putere max. de ieșire RF 10 dBm.

⑥ С настоящим LEDVANCE GmbH декларирует, что радиосъоръжението е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Честотни ленти: 2400 - 2483,5 MHz, макс. Радиационна изходна мощност 10 dBm.

⑥ Käesolevaga LEDVANCE kinnitab, et raadioseadmed on direktiivi 2014/53/EL kohased. ELi vastavusdeklaratsiooni täisteksti on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Sagedusalaad: 2400-2483,5 MHz, maks RF-väljundvõimsus on 10 dBm.

⑥ Šiuo dokumentu LEDVANCE GmbH pareiškia, kad radio įrešio įranga atitinka Direktivą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti internete, šiuo adresu: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Dažnių juostos: 2400-2483,5 MHz, maks. RD išėjimo galia 10 dBm.

⑥ Ar šo LEDVANCE GmbH paziņo, ka radioiekārtā atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvenču joslas: 2400-2483,5 MHz, maks. RF izejas jauda 10 dBm.

⑥ Ovimе LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio-oprema saobrazna sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o saobraznosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Frekvencijski opsezi: 2400-2483,5 MHz, maks. RF izlazna snaga 10 dBm.

⑥ Осылайша, LEDVANCE GmbH радио жабдыктын 2014/53/EU директивасына сыйкестігін мәлімдейді. ЕО сыйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity/others>. Жілік диапазоңдары: 2400-2483,5 МГц, макс. РЖ шығыс қуаты 10dBm.

					
	EAN	n		 QR code	ENERGY * X =
CEILING FAN GRILL SQUARE 55W CCT WT	4099854397677	50	AC67772		F
CEILING FAN GRILL RING 55W CCT WT	4099854397691	41	AC67773		F

* ① Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <X>. ② This product contains a light source of energy efficiency class <X>. ③ Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <X>. ④ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <X>. ⑤ Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <X>. ⑥ Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <X>. ⑦ Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <X>. ⑧ Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <X>. ⑨ Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <X>. ⑩ Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <X>. ⑪ Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <X>. ⑫ Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <X>. ⑬ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>. ⑭ Данный продукт содержит энергосберегающий источник света (класса <X>). ⑮ Ez a termék egy <X> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz. ⑯ Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <X>. ⑰ Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <X>. ⑱ Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitost <X>. ⑲ Bu ürün, enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir <X>. ⑳ Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <X>. ㉑ Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <X>. ㉒ Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <X>. ㉓ Toode sisaldab energiatõhususe klassi <X> valgusallikat. ㉔ Siamo gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <X>. ㉕ Si s ražojums satur gaismas avot, kura energoefektivitātes klase ir <X>. ㉖ Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <X>. ㉗ Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <X>. ㉘ Бұл өнімде <X> энергия тиімділігі класының жарық көзі бар.



RECYCLA
Al Azul



22
PAP
Raccolta Carta
Verifica le disposizioni
del tuo comune.



FR





LED



LED



LED



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

G11230168
02.06.2025